



The Scout Association of Hong Kong  
Yuen Long East District  
Yuen Long East District Centre,  
2B, Castle Peak Road, Yuen Long, NT  
Tel. : 2477 1345  
網頁: <http://www.scout.org.hk/YLE>  
電郵: [eastyuenlong@gmail.com](mailto:eastyuenlong@gmail.com)

香港童軍總會  
元朗東區  
新界元朗青山公路 2B 號  
元朗東區區會中心  
電話: 2477 1345



活動通告第 YLE/2015/S/005

## 童軍消防章訓練班

本區將於 2015 年 9 月期間舉辦上述訓練班，並由消防教練員凌玉衡先生主持，敬請有關支部各成員踴躍參加。茲將詳情臚列如下，敬希垂注！

### (一) 班期：

| 日期              | 星期 | 時間          | 地點     |
|-----------------|----|-------------|--------|
| 2015 年 9 月 6 日  | 日  | 1000 至 1700 | 元朗東區總部 |
| 2015 年 9 月 13 日 | 日  | 0900 至 1700 | 元朗消防局  |
| 2015 年 9 月 27 日 | 日  | 1000 至 1300 | 元朗東區總部 |

- (二) 參加資格：1. 已宣誓的童軍團成員，持有有效童軍紀錄冊。  
2. 須年滿 12 歲，並已完成童軍探索獎章，或已開始考取童軍標準獎章之童軍支部成員。
- (三) 班費：每位港幣 \$50 (包括行政支出、講義及茶點，其他費用概由參加者自行負責)。費用必須以一人一票的劃線支票支付，抬頭請寫「香港童軍總會元朗東區」為收款人。確認報名後，報名費用恕不退還。
- (四) 參加辦法：1. 填妥 FORM PT/03 活動/訓練班報名表 及 PT/03a 活動家長同意書 (請雙面列印)  
2. 及【消防安全大使】參加表格 (請雙面列印)；  
3. 支票背後需填上參加者姓名及旅別，寄「天水圍天晴邨晴雲樓 B 翼地下 6 號」。惟逾期者恕不受理！
- (五) 名額：40 人 (額滿即止)
- (六) 截止日期：2015 年 8 月 30 日 (星期日)
- (七) 其他：1. 凡逾期遞交表格、未經有關領袖副署及加蓋旅印或未以劃線支票繳交費用者，概不接納申請；  
2. 取錄與否，均以電郵或電話通知；  
3. 學員必須穿著整齊童軍制服全期出席，不得遲到或早退；  
4. 必須完成各項指定事工，合格者始獲發證書。  
5. 本訓練班獲「青少年成員及童軍領袖訓練資助計劃」資助，班費因此獲得減半；有經濟需要之童軍成員可根據「有經濟需要之青少年成員訓練資助計劃」申請全費資助參加本訓練班，詳情請參閱總會特別通告第 06/2014 號。
- (八) 查詢：若於班期前五個工作天仍未收到通知或有任何查詢，請致電 9464 9976 與元朗東區助理區總監(童軍) 倫漢威先生聯絡。

元朗東區署理區總監

陳詠信

(倫漢威  代行)

2015 年 7 月 30 日

Yuen Long East District, Scout Association of Hong Kong

活動 / 訓練班報名表

Application Form for Activity / Course

|                                     |          |                        |
|-------------------------------------|----------|------------------------|
| 活動 / 訓練班名稱<br>Activity/Course Title | 童軍消防章訓練班 | (活動通告第 YLE/2015/S/005) |
|-------------------------------------|----------|------------------------|

**個人簡歷 Personal Particulars**

|  |   |                              |           |
|--|---|------------------------------|-----------|
| 姓名 (中文)<br>Name (Chinese)                      | (英文)<br>(English)                                 |                              |           |
| 性別<br>Sex                                      | 出生日期<br>Date of Birth                             | 香港身分證號碼*<br>H.K.I.D.Card No. |           |
| 地址<br>Address                                  |   |                              |           |
| 電話 (辦事處)<br>Tel. No. (Office)                  | (住宅)<br>(Residence)                               | (手提電話/傳呼機)<br>(Mobile/Pager) |           |
| 傳真機<br>Fax No.                                 |   | 電子郵箱<br>E-mail Address       |           |
| 團 Section                                      | 旅 Group   | 區 District                   | 地域 Region |
| 紀錄冊號碼<br>Record Book No.                       | 委任證 / 委任書編號<br>Cert. of Appointment / Warrant No. |                              |           |
| 緊急事故聯絡人(姓名)<br>Emergency Contact (Name)        | 與童軍關係<br>Relationship to Applicant                | (電話)<br>(Tel. No.)           |           |
| 附加資料 # 小隊長 / 隊副 / 隊員<br>Additional Information |   |                              |           |

\* 除有關活動/訓練班規定必須填寫外，此欄可選擇不填。 # 請刪除不適用處

It is optional for you to fill in this column except the activity / course is requested.

請於簽署前，參閱背頁所列之備註。

Before you sign this form, please refer to the remarks overleaf.

若申請人為十八歲以下，請填妥背面之家長同意書。

If applicant is under 18 years old, please complete overleaf Parent's Consent Form.

|   |   |                       |
|---|---|-----------------------|
| 申請人簽署<br>Applicant's<br>Signature : _____<br>日期<br>Date : _____ | 若申請人為青少年成員，請加領袖簽署及旅印<br>If applicant is a youth member, please endorse with Leader's Signature and Group Chop |                       |
|   | 領袖簽署<br>Leader's Signature : _____  | 旅印 Group Chop : _____ |
|   | 姓名<br>Name of Leader : _____  |                       |
|   | 職位<br>Position : _____  |                       |

辦事處專用 Office Use Only:

|              |              |
|--------------|--------------|
| Received by: | Date:        |
| Fee: Cash    | Cheque No.:  |
|              | Receipt No.: |

請用正楷填寫回郵地址 Please print your name and mailing address

|                       |                       |
|-----------------------|-----------------------|
| 姓名 : _____<br>Name    | 姓名 : _____<br>Name    |
| 地址 : _____<br>Address | 地址 : _____<br>Address |

香港童軍總會 - 元朗東區  
活動/訓練班家長同意書

FORM  
PT/03a

(一)活動/訓練班資料

活動名稱： 童軍消防章訓練班 (活動通告第 YLE/2015/S/005)  
舉辦日期： 2015年9月6日、13日及27日  
地點： 元朗東區總部、元朗消防局  
活動性質： 訓練班

(二)童軍及家長資料

童軍姓名： \_\_\_\_\_ 旅別： \_\_\_\_\_  
家長/監護人姓名： \_\_\_\_\_ 與童軍關係： \_\_\_\_\_  
緊急聯絡電話： (1) \_\_\_\_\_ (2) \_\_\_\_\_  
地址： \_\_\_\_\_

(三)聲明

本人已知悉上述活動之主要內容，且確知敝子弟之健康情況適宜參與有關活動。

茲同意敝子弟 \_\_\_\_\_ 參與上述活動。

*\*特別健康情況(例如敏感、長期服藥、哮喘等)*

家長/監護人簽署： \_\_\_\_\_ 日期： \_\_\_\_\_

備註：

1. 如表格不敷應用，請自行影印。
2. 本同意書內之個人資料，將供本會處理本活動及有關用途，純屬自願。活動完畢後，將予銷毀。如資料不足夠或不正確，本會將無法處理其報名申請。